

First, make a list of all slangs collected by students of Persian 100 class! (Times New Roman, # 11)

Then, write a short conversation using that slang(s). Translate them to English! Everyone is supposed to create at least one short conversation! Use the following chart for the conversations! Put your name next to your conversations!

translation	synonym	slang
		Adjective سرتق /serteq/
Genius To make mistakes	Smart , باهوش خراب کاری	:Sana نخبه noun گند کاری verb کردن The compound word is a noun meaning /kharaab kaari/.
A group's haunt/hang out spot No duh/ obviously	مکان دور همی Gathering place «پس نه پس» به معنی «معلوم است»	Sara: پاتوق /paatogh/ په نه په /pa na pa/ (This was a very popular expression 10 years ago)
Literally hanging(off of someone)=to annoy badly Literally to service someone's mouth= annoy them a lot Literally to put a hat on someone's head =fool them Literally to blow a whistle =make a slip up/ blow the cover	Clingy اذیت کردن annoying گول زدن to fool someone Blow the cover/ make a faux pas	Nami: آویزون adj دهن سرویس کردن verb سر کسی کلاه گذاشتن verb سوتی دادن verb
I'm up for it! The best friend	I'm down Friend	Golnaz: پایه ام / منم هستم: verb هم پیاله: noun
A thing you don't know the word for/ don't want to say for some reason	چیزی (a thing- can be anything)	Nicole: فلان / فلانی noun vs personified) (form
They are parachuting / landing and not leaving. When someone is camping at your house.	وقتی مهمان می آید به خانه شما و نمی رود.	Ghoncheh: چتر بازی verb
To be funny, making jokes (literal- to be pouring salt)	شوخی میکند	Ghoncheh: نمک میریزه verb


Then, create short casual conversations using (similar/ equivalent) words or phrases listed above!

English	Persian
<p>Sana:</p> <p>-Hi how was your test?</p> <p>-good how about you?</p> <p>-I did bad. You did well because you're a genius.</p> <p>-hahaha I'm not sure, I might have messed up.</p>	<p><b>Sana:</b></p> <p>-سلام امتحانت چطور بود؟</p> <p>-خوب بود تو چطور؟</p> <p>-برای من بد بود. برای تو خوب بود چون تو <b>خجسته</b> هستی.</p> <p>-هاها، نمیدانم ممکن است <b>گند کاری</b> کرده باشم.</p>
<p>Oh my god what are we gonna do with Nami. He's so clingy we can't</p>	<p>Nami</p>

file:///Users/arielsharon/Desktop/Casualconversation\_slang\_urbandictionary.html


[\[a\]](#) I believe that is a neologism created through the Iranian film industry.  
Could you explain it, please?